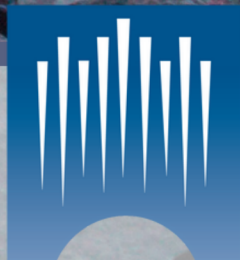


2021 - 2022

Rapport Annuel

ACUNS
Association of Canadian
Universities for Northern Studies



AUCEN
Association universitaire
canadienne d'études nordiques

Direction stratégique

La nouvelle vision quinquennale de l'AUCEN, sa mission et ses orientations axées sur le Nord donnent la priorité à ce qui suit :

RECHERCHE ET ÉDUCATION

L'AUCEN est un organisme durable et pertinent, pouvant répondre aux besoins actuels et futurs des chercheurs et des universitaires canadiens œuvrant dans le domaine de la recherche nordique et des études postsecondaires.

PARTAGE DE CONNAISSANCES MENÉ PAR LES AUTOCHTONES

L'AUCEN soutient activement la reconnaissance des connaissances autochtones et favorise la recherche menée par les Autochtones.

CAPACITÉ DE RECHERCHE NORDIQUE

L'AUCEN s'engage à promouvoir la recherche nordique en soutenant les étudiants et les chercheurs en début de carrière.

AXÉ SUR LE NORD

L'AUCEN contribue à la prise de décisions fondées sur des données probantes concernant les politiques et les programmes régissant la recherche nordique et l'éducation postsecondaire.

SOUTIEN DU PARTENARIAT

L'AUCEN sert de pont entre les établissements du Nord et du Sud, en établissant des relations et en soutenant les partenariats de recherche.

Grandir pour répondre aux besoins du Nord grâce à la collaboration



Depuis plus de 40 ans, l'Association universitaire canadienne d'études nordiques (AUCEN) par son mandat et ses programmes fait la promotion avec succès de l'avancement des études nordiques. Créée en 1978, l'AUCEN est reconnue comme organisme sans but lucratif et possède un bureau à Ottawa et des représentants bénévoles actifs dans plus de 30 institutions à travers le pays. L'AUCEN est dirigée par une assemblée de représentants de chaque institution membre qui se réunit une fois par année pour superviser le travail de l'Association. Un Conseil d'administration exécutif élu est responsable des activités courantes de l'Association entre les réunions générales. La stratégie d'organisation et de communication de l'Association recommande que chaque institution membre nomme un représentant sur le Conseil de l'AUCEN. Les membres du Conseil reçoivent et diffusent l'information de l'Association, et en retour, ils représentent leur institution lors des réunions de l'Association.

Adhésion d'AUCEN

L'AUCEN travaille fort pour garder ses membres connectés en leur fournissant de l'information continue sous la forme d'un bulletin hebdomadaire en ligne qui comprend des mises à jour régulières provenant du bureau, de nos récipiendaires de bourses, des membres de notre Conseil d'administration dans l'actualité et les dernières nouvelles concernant les événements et la programmation. À notre tour, nous comptons sur nos représentants pour partager cette information avec leurs collègues, membres du corps professoral et leurs étudiants des études nordiques. L'adhésion de votre institution à l'Association soutient la prochaine génération de chercheurs nordiques et célèbre l'engagement et les contributions de leurs mentors et de leurs professeurs. Votre engagement actif en tant que représentant de votre institution vous assure une voix lors de notre Assemblée générale annuelle, et encourage plus de candidats à nos bourses et prix, ce qui signifie que davantage d'étudiants sont soutenus pour faire de la recherche nordique responsable. Merci à nos institutions membres.

Institutions membres 2021-2022

Aurora College	Université du Québec à Trois-Rivières
Brock University	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Carleton University	Université Laval
Churchill Northern Studies Centre	University of Alberta
Concordia University	University of Calgary
Dalhousie University	University of Guelph
Institut national de la recherche scientifique	University of Manitoba
Labrador Campus of Memorial University of Newfoundland	University of Northern British Columbia
Lakehead University	University of Prince Edward Island
McGill University	University of Saskatchewan
Queen's University	University of Toronto
Simon Fraser University	University of Victoria
Trent University	University of Waterloo
Université d'Ottawa	University of Western Ontario
Université de Moncton	University of Windsor
Université de Montréal	University of Winnipeg
Université de Sherbrooke	Wilfrid Laurier University
Université du Québec à Montréal	Wilp Wilxo-oskwhl Nisga'a
Université du Québec à Rimouski	York University
	Yukon University

Si vous souhaitez que votre institution devienne membre, contactez directement l'AUCEN pour obtenir un dossier d'adhésion et plus d'informations.


Nous joindre


AUCEN
B.P. 30017
Ottawa, ON K2H 1A3
(613) 323-1473
www.acuns.ca/aucen

DIRECTRICE GÉNÉRALE
Jeanette Doucet ✉ awards@acuns.ca

SPÉCIALISTE EN COMMUNICATIONS
Janice loi Gardner ✉ communications@acuns.ca

 facebook.com/acunsaucen

 [@acunsaucen](https://twitter.com/acunsaucen)

 [@acunsaucen](https://www.instagram.com/acunsaucen)

Message de la Présidente de l'AUCEN

Ensemble pour aller loin : la collaboration dans le Nord en pleine transformation

Le Nord constitue un défi pour toute personne qui y vit ou qui s'y intéresse. Toutefois, malgré ce fait, la vie prospère depuis des millénaires dans le Nord, grâce à la coopération et à l'interdépendance des populations et à leur volonté de travailler ensemble. Comme le dit l'adage, on va plus vite seul, mais plus loin ensemble. Il en est de même pour les organismes comme l'AUCEN. Notre travail est fait par et pour le Nord et nous continuons d'évoluer et d'aller plus loin en collaborant avec des partenaires partageant les mêmes idées en matière d'études nordiques. Notre rayonnement et productivité se sont amplifiés grâce à la collaboration de sympathisants, de particuliers et d'institutions et d'universités axées sur le Nord qui partagent notre vision.

En 2022, l'AUCEN s'est associée à APECS Canada (l'association nationale des chercheurs polaires en début de carrière) pour un projet visant à rendre les fruits de la recherche nordique plus accessibles aux non-scientifiques. Cette initiative de mobilisation des connaissances a pris la forme d'un concours dans le cadre duquel des personnes engagées dans des études et des recherches et des partenaires communautaires ont présenté leur projet de recherche. La personne gagnante a vu son projet et ses résultats présentés dans une bande dessinée illustrée, rédigée en langage simple et traduite en français et dans le dialecte inuktitut visé.

L'AUCEN s'est également associée à ArcticNet afin de faire de la *Conférence AUCEN des étudiants en études nordiques* un événement annuel. En lien avec les activités de la « Journée des étudiants » de la réunion scientifique annuelle, nous avons lancé la première *Réunion annuelle pour chercheurs nordiques en début de carrière*. Cette collaboration novatrice a permis de repousser les limites du rassemblement, tout en bénéficiant de l'infrastructure et de l'organisation d'ArcticNet. Comme toujours, nous avons mis en lumière un membre institutionnel du réseau de l'AUCEN, en l'occurrence le campus du Labrador de la Memorial University of Newfoundland and Labrador, pour présenter son travail et son expertise spécialisée.

Les donateurs ne cessent de souligner la valeur du soutien continu de l'AUCEN aux étudiants. De plus, les partenariats avec les donateurs nous ont permis d'offrir deux nouvelles bourses – la *Bourse commémorative doctorale Dr Weston Blake Jr.* et la *Bourse Kay et Peter McGeer en recherches nordiques* – qui seront désormais des éléments permanents du Programme de bourses de l'AUCEN. Grâce aux dons très généreux de chaque famille à la Fiducie canadienne d'études nordiques (FCÉN), l'AUCEN est en mesure d'assurer cohérence et continuité tout en honorant la mémoire du Dr Weston Blake Jr. et de Kay et Peter McGeer.

La collaboration et le partenariat avec divers établissements permettent à l'AUCEN de réunir près de 40 institutions académiques au sein desquelles des études nordiques sont offertes; ces cours constituent des possibilités uniques permettant aux étudiants d'apprendre et de créer des connaissances sur le Nord. Cette capacité de rassemblement critique tombe à point nommé dans un monde où le changement climatique, la géopolitique internationale et les questions d'environnement et de ressources ont contribué à accroître l'intérêt général pour le Nord.

Message de la Présidente de l'AUCEN

Au moment de la création de l'AUCEN en 1978, l'un de ses principaux objectifs était de faire évoluer les programmes d'éducation, de recherche et de formation sur le Nord, ainsi que de stimuler l'intérêt et la sensibilisation aux questions nordiques à travers le Canada. À l'époque, peu d'autres organismes se vouaient à ces causes. Toutefois, celles-ci demeurent pertinentes, car l'intérêt croissant pour le Nord a entraîné la création d'une foule d'initiatives et d'institutions aux buts et objectifs complémentaires.

De même, l'objectif de l'AUCEN de développer des rapports réciproques avec les peuples du Nord sur des questions d'intérêt commun a été concrétisé par une multitude d'initiatives au cours des années, allant de la publication de directives sur les questions d'éthique liées à la recherche (à une époque où il y en avait peu ou pas) à l'engagement direct avec les gouvernements et les communautés autochtones sur des sujets précis d'intérêt mutuel. Tout dernièrement, un nouveau projet de l'AUCEN en partenariat avec Savoir polaire Canada (POLAIRE) a été mis sur pied afin d'éliminer les entraves institutionnelles à la recherche collaborative sur le Nord. Ce projet permettra d'identifier les problèmes, tant au niveau académique que bureaucratique, qui empêchent la collaboration avec les habitants du Nord sur les questions qui comptent le plus pour leurs collectivités.

Le Nord présentera toujours des défis uniques. L'AUCEN souhaite continuer à aller plus loin ensemble grâce à ses collaborations avec les donateurs, les particuliers et les institutions afin de réaliser son objectif premier qui est de soutenir la recherche, la formation et les bourses d'études nordiques.

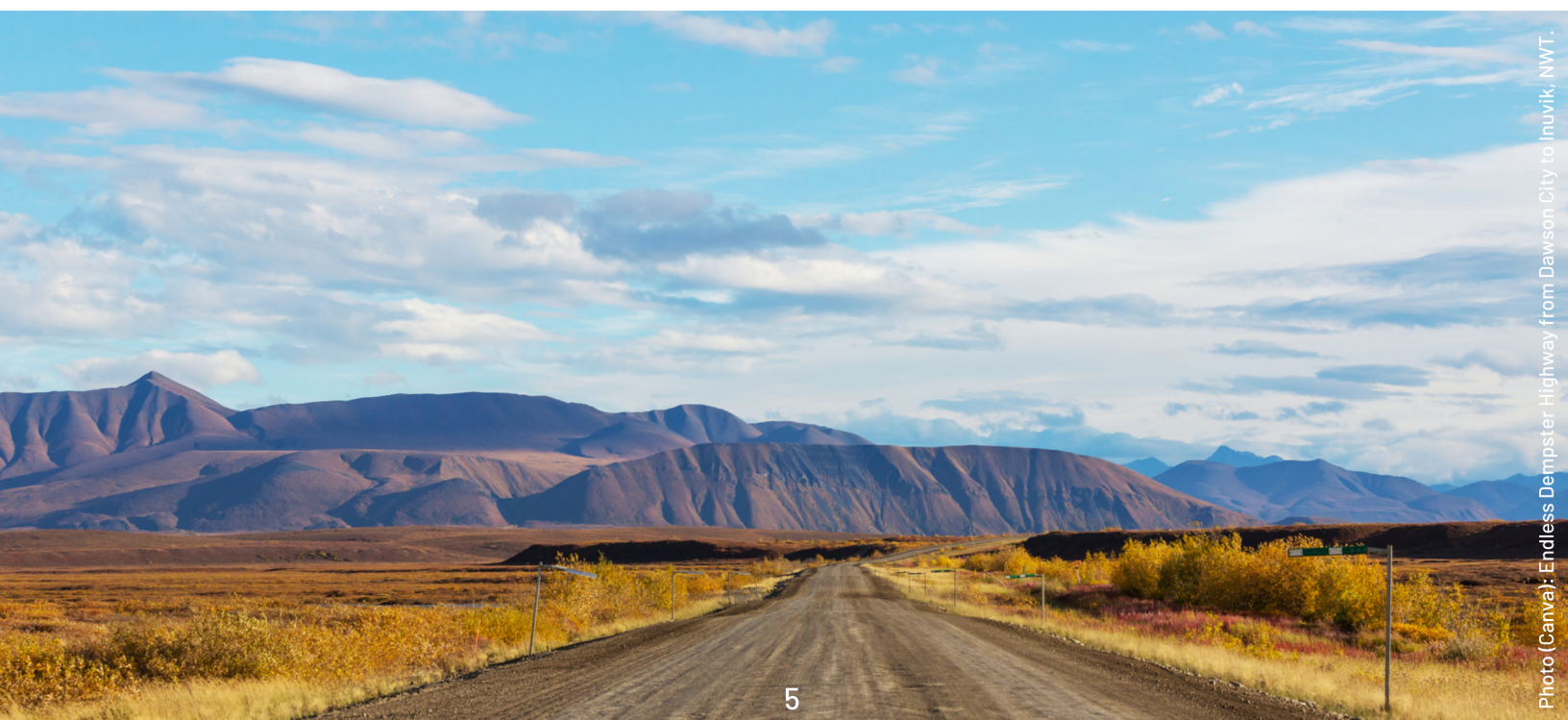


Mes salutations chaleureuses,

Stephanie Irlbacher-Fox, PhD

Présidente de l'AUCEN

Rédigé depuis le territoire traditionnel du chef Drygeese de la Première nation des Dénés Yellowknives à Sombaa K'e/Yellowknife (TNO)



Conseil d'Administration 2021 - 2022

PRÉSIDENTE

Dre Stephanie Irlbacher-Fox
Carleton University

VICE-PRÉSIDENTE

Dre Gabrielle Slowey
York University

SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE

Dre Heather Nicol
Trent University

DIRECTEUR/DIRECTRICE ÉTUDIANT(E)
(Poste vacant)

DIRECTEURS/DIRECTRICES

Dre Laura Brown
University of Toronto, Mississauga Campus

Dr Nicolas Brunet
University of Guelph

Dre Karla Jessen Williamson
University of Saskatchewan

Dre Sara Komarnisky
Aurora College

Dr Andrew S. Medeiros
Dalhousie University

Dr Thierry Rodon
Université Laval

Ne perdez pas le nord.
Joignez le conseil d'administration
de l'AUCEN.

Si vous y intéressez, veuillez
contacter notre bureau.

Pour plus d'informations, visitez
notre site Web.



Association
universitaire canadienne
d'études nordiques

acuns.ca/aucen



Message du président du Comité des bourses de l'AUCEN

Le travail d'équipe et les partenariats font toute la différence

Cela a été un plaisir de servir l'AUCEN à titre de président de son Comité des bourses, dont les membres travaillent en équipe pour veiller à ce que leur procédé décisionnaire soit rigoureux et équitable. Je me réjouis d'avoir fait partie de cette équipe pendant de nombreuses années, d'abord comme évaluateur, puis en tant que président.

Des partenariats avec nos donateurs nous ont permis d'offrir deux nouvelles bourses d'études : la *Bourse commémorative doctorale Dr Weston Blake Jr* et la *Bourse Kay et Peter McGeer en recherches nordiques*. Désormais, toutes deux seront des éléments permanents du Programme de bourses de l'AUCEN. Grâce aux dons très généreux de chaque famille à la Fiducie canadienne d'études nordiques (FCÉN), l'AUCEN est en mesure d'assurer cohérence et continuité tout en honorant la mémoire du Dr Weston Blake Jr. et de Kay et Peter McGeer.

À partir de 1952, le Dr Weston Blake, qui était géologue du Quaternaire, a travaillé pendant plus de cinquante saisons dans l'Arctique, notamment au Canada, au Groenland et à Svalbard en Norvège. Pendant sa carrière, consacrée presque entièrement à la Commission géologique du Canada, le Dr Blake a encouragé les étudiants à participer à des expéditions sur le terrain. Il a lui-même souvent travaillé au sein d'équipes interdisciplinaires.

Suite à son décès en 2021, sa famille a pris contact avec l'AUCEN dans le but de créer une bourse d'études à son nom. Je crois que je parle au nom du conseil d'administration et du Comité des bourses de l'AUCEN en exprimant ma sincère gratitude pour la généreuse dotation qui nous permet d'offrir cette bourse d'études. La *Bourse commémorative doctorale Dr Weston Blake Jr*, d'une valeur de 5 000 dollars, offrira un soutien financier à un candidat au doctorat au sein d'un programme d'études en sciences physiques, dont les études interdisciplinaires et comparatives.

La *Bourse Kay et Peter McGeer en recherches nordiques*, d'une valeur de 3 000 dollars, est rendue possible grâce à une autre dotation des enfants de feu Peter et Kay McGeer. Cette bourse sera offerte pour la première fois dans le cadre du cycle d'attribution de 2023-2024. Les McGeer étaient de grands voyageurs et avaient une affinité particulière avec l'Arctique et sa population. Cette bourse est ouverte à tous les universitaires de deuxième cycle d'études dans tout domaine, dont les études interdisciplinaires et comparatives, qui s'efforcent d'établir des relations significatives avec les communautés locales sur la base du partage des connaissances. Une attention particulière sera accordée aux étudiants du Nord (Territoires du Nord-Ouest, Yukon, Nunavut et les régions nordiques des provinces) et aux projets qui offrent aux membres des communautés autochtones, en particulier aux jeunes, la possibilité de participer à la recherche. Merci à cette famille remarquable pour sa contribution attentionnée et importante aux recherches nordiques.

Un autre développement passionnant pour le programme de bourses de l'AUCEN est la bonification de la valeur de l'une de nos bourses emblématiques. En effet, le Beverly Qamanirjuaq Caribou Management Board (BQCMB) a augmenté le montant de la *Bourse de recherche sur le caribou Gunther*

Message du président du Comité des bourses de l'AUCEN

Abrahamson de 1 500 à 5 000 dollars. D'ailleurs, le récipiendaire de cette bourse en 2022, Galen Richardson (Géographie, Université d'Ottawa), a eu l'agréable surprise d'apprendre qu'il recevrait une aide beaucoup plus importante que prévu! De plus, le BQCMB a décidé d'offrir cette bourse aux deux ans et prévoit de la rebaptiser avant la prochaine édition en 2024. Prenez-en bien note!

Cette année, le concours des bourses de l'AUCEN a compris la nouvelle Bourse doctorale POLAIRE de l'Antarctique, d'une valeur de 10 000 dollars. Nous sommes très heureux d'avoir reçu des demandes pour cette nouvelle bourse, ainsi que pour chacune des huit bourses offertes, pour un total de 106 demandes. En ma qualité de président du Comité des bourses de l'AUCEN, je me réjouis de pouvoir juger ce concours; toutefois, cette année nous avons fait face à des changements et des défis uniques. Un changement dans la gestion et l'attribution des bourses concernait l'accord entre l'AUCEN et POLAIRE qui est entré en vigueur le 1er avril 2022, date de la nouvelle année fiscale du gouvernement. Ainsi, notre comité a évalué les demandes et préparé une liste de finalistes pour toutes les bourses de POLAIRE. Nous avons ensuite transmis nos évaluations à POLAIRE pour la phase finale de sélection et d'administration des fonds. L'AUCEN travaille de près depuis les années 1990 avec POLAIRE (à l'époque, la Commission canadienne des affaires polaires). Au fil des ans, notre programme de bourses a évolué. Cette dernière modification permettra à POLAIRE de nouer des liens directs avec les récipiendaires. C'est un privilège dont bénéficie l'AUCEN depuis de nombreuses années, et nous sommes persuadés que POLAIRE l'appréciera également.

Même si le moment est venu pour moi de quitter le Comité des bourses suite à deux mandats consécutifs (donc six ans en tout), je suis certain que la nouvelle présidente, la Dre Anita Dey Nuttall (de la University of Alberta) assurera une transition en douceur et assumera ses nouvelles fonctions avec le dynamisme et le savoir-faire que nous lui connaissons. Il est toujours réconfortant de laisser un projet aux mains d'une personne aussi compétente. Je profite également de l'occasion pour remercier l'ensemble du Comité des bourses qui a offert son temps et son expertise. Il est à noter que le Dr Luke Copland (de la University of Ottawa), Amanda Graham (de la Yukon University) et la Dre Gwen Healey-Akearok (du Qaujigiartiit Health Research Centre) se retirent également après leur long service au sein du Comité.

Un grand merci à l'équipe des opérations de l'AUCEN, Jeanette Doucet et Janice Loi-Gardner. J'ai vivement apprécié votre soutien sans faille dans la promotion et la planification des bourses de l'AUCEN.

Tous mes vœux de réussite en 2023.



Chaleureusement,

Dr Patrick T. Maher

Président du Comité des bourses de l'AUCEN

La Fiducie canadienne d'études nordiques (FCÉN)

La Fiducie canadienne d'études nordiques (FCÉN) est l'antenne de soutien des études de l'AUCEN. L'objectif de la FCÉN est de contribuer au développement d'un groupe de chercheurs et de scientifiques ayant une expérience nordique et en même temps d'améliorer les possibilités d'études offertes aux résidents du Nord. Depuis 1982, elle a fourni des bourses et des prix pour plus de cinq millions de dollars à partir des fonds de dotation et des dons annuels pour appuyer les recherches nordiques. La Fiducie est toujours reconnaissante envers nos donateurs pour leur soutien généreux : la famille Blake, le famille McGeer, et le Conseil de gestion du caribou de Beverly et Qamanirjauq.

Le comité de la bourse d'AUCEN 2021 - 2022

Dr Pat Maher (Président)

Doyen de l'enseignement et professeur
Université de Nipissing

Dr Andrew Applejohn

Conseiller scientifique principal
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

Dr Luke Copland

Chaire de recherche de l'Université en
glaciologie Université d'Ottawa

Dre Anita Dey Nuttall

Professeure
Faculté des sciences
Sciences de la terre et de l'atmosphère
University of Alberta

Amanda Graham

Coordinatrice/Instructrice
Études nordiques
Yukon University

Dre Gwen Healey

Directrice exécutive et scientifique
Qaujigiartiit Health Research Centre

SAVIEZ-VOUS ?

Le programme de bourses d'Association universitaire canadienne d'études nordiques (AUCEN) a contribué à lancer la carrière de **PLUS DE 700** chercheurs et universitaires depuis 1982.

Bourse de la Fiducie canadienne d'études nordiques (FCÉN)
(Financée par AUCEN)

10 000 \$



Madelaine Bourdages
Carleton University, géographie

Projet : Sources, transport et conséquences de la pollution par les microplastiques le long du fleuve Mackenzie, du Grand Lac des Esclaves au sud de la mer de Beaufort dans les Territoires du Nord-Ouest

Madelaine Bourdages a démontré comment son projet novateur répond aux défis ou aux problèmes du Nord. À ce jour, il existe très peu d'études sur l'eau douce et les microplastiques dans le monde, et encore moins dans l'Arctique. Son projet comble une énorme lacune dans les données sur la concentration et le type de microplastiques, un enjeu identifié par plusieurs groupes communautaires et régionaux comme une priorité de recherche. Les résultats de ses recherches permettront de mieux comprendre les concentrations, les sources potentielles, les voies de transport et les répercussions des microplastiques dans le plus grand système d'eau douce de l'Arctique canadien. Madelaine Bourdages travaille directement et en collaboration avec plusieurs communautés des Territoires du Nord-Ouest, et son étude sera coproduite avec la communauté.

Bourse commémorative doctorale Dr Weston Blake Jr
(Financée par la famille Blake)

5 000 \$



Kethra Campbell-Heaton
Université d'Ottawa, géographie

Projet : Étude hydrologique des effets de la fonte du pergélisol sur les bassins versants de l'Extrême Arctique, une étude de cas des basses terres d'Eureka Sound au Nunavut

La recherche de Kethra Campbell-Heaton fournira des données précieuses sur la qualité et la quantité de l'eau dans les communautés de l'Extrême Arctique afin d'atténuer les effets du dégel du pergélisol sur l'approvisionnement local en eau. Les méthodes mises en œuvre dans le cadre de ce projet profiteront aux futurs projets de développement d'infrastructures sur les terrains glacés du pergélisol.

Cette nouvelle bourse rend hommage au géologue du Quaternaire qui a passé plus de cinquante saisons dans l'Arctique, notamment au Canada, au Groenland et à Svalbard en Norvège, et qui a consacré sa carrière presque entièrement à la Commission géologique du Canada.

Bourse Dr Jim McDonald pour la recherche nordique

5 000 \$

(Un prix financé par AUCEN avec le soutien de la famille McDonald)



Rowenna Gryba

University of British Columbia, en études interdisciplinaires (géographie/statistique)

Projet : Rapprochement des connaissances autochtones et de la science occidentale pour mieux comprendre le comportement des animaux et l'utilisation de leur habitat dans l'Arctique

Rowenna Gryba a passé sa jeunesse à Whitehorse, au Yukon. C'est son expérience de travail auprès des chasseurs et des détenteurs de connaissances autochtones dans les communautés de l'Alaska qui a inspiré son projet sur la décolonisation de la science. En focalisant sur trois espèces de phoques des glaces (phoque annelé, phoque barbu et phoque tacheté), Rowenna Gryba compte documenter et traduire les connaissances autochtones pouvant être incorporées dans les modèles d'habitat et de mouvement des animaux. Tout au long du processus, les méthodes et les résultats seront vérifiés par des chasseurs autochtones qui sont également co-auteurs de son article.

Bourse de recherche et gérance sur le caribou Gunther Abrahamson

5 000 \$

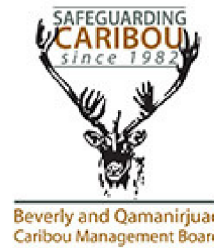
(Un prix financé par et le Conseil de gestion du caribou de Beverly et Qamanirjuaq)



Galen Richardson

Université d'Ottawa, géographie

Projet : Classification de la couverture en pourcentage des lichens dans l'imagerie Sentinel-2 à l'aide de méthodes d'IA à échelles multiples



La cartographie de la disponibilité du lichen (source principale de nourriture pour le caribou) est cruciale à la compréhension de l'évolution de l'habitat du caribou dans le Grand Nord canadien et à la gestion durable des terres. Au moyen de réseaux neuronaux, de données de drones et d'images satellites, le projet de Galen Richardson a pour objectif principal de mettre au point un processus de création de cartes de couverture des lichens au Labrador et au Québec. L'objectif à long terme est de créer des cartes de lichens, découlant d'une application cartographique d'accès libre dans Google Earth Engine, sur toutes les aires de migration du caribou de la toundra. Cette application Web serait partagée avec les autorités de gestion du caribou, les organisations communautaires vouées à la conservation de cette espèce et les décideurs afin de mieux guider les décisions relatives à l'évolution de son habitat.

**Nous aimerions profiter de cette occasion pour remercier
nos donateurs de 2022**

Mensuel

JAMIE OSBORNE

Les Mécènes :

ERIK BLAKE

THE MCGEER FAMILY

Les Champions :

JOHN IACOZZA

Les Supporteurs :

AMANDA GRAHAM

DONALD MAHER

Les Amis :

FRANCES ABELE

ÉMILIE DESJARDINS

ROBERT PARK

**Avec votre aide, nous pouvons aider
à former la prochaine génération de
chercheurs nordiques.**

Tous les dons à l'AUCEN sont déductibles d'impôt et contribuent au fonds de dotation de la Fiducie canadienne d'études nordiques, ainsi qu'à l'administration de la Fiducie, qui finance des bourses pour les chercheurs canadiens en début de carrière pour mener des recherches éthiques dans le Nord territorial et provincial.



acuns.ca/aucen

État de la situation financière

ASSOCIATION UNIVERSITAIRE CANADIENNE D'ÉTUDES NORDIQUES

BILAN

AU 31 MARS 2022

ACTIF	<u>Fonds de base</u>	<u>Fiducie</u>	<u>Total 2022</u>	<u>Total 2021</u>
ACTUEL				
Encaisse	89 460 \$	34 398 \$	123 858 \$	112 103 \$
Placements (Note 3)	-	16 714	16 714	16 218
Comptes débiteurs	5 903	-	5 903	2 960
Frais payés d'avance	5 715	-	5 715	8 617
Soldes interfonds	<u>123 051</u>	<u>(123 051)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	224 129	(71 939)	152 190	139 898
PLACEMENTS (Note 3)	<u>20 404</u>	<u>342 710</u>	<u>363 114</u>	<u>387 976</u>
	<u>244 533 \$</u>	<u>270 771 \$</u>	<u>515 304 \$</u>	<u>527 874 \$</u>
PASSIF				
ACTUEL				
Comptes créditeurs et charges à payer (Note 6)	9 609 \$	-	9 609 \$	14 200 \$
Remises au gouvernement à payer	9 198	-	9 198	3 365
Prix et bourses à payer	<u>-</u>	<u>1 500</u>	<u>1 500</u>	<u>4 500</u>
	<u>18 807</u>	<u>1 500</u>	<u>20 307</u>	<u>22 065</u>
ACTIF NET				
Affecté	-	50 257	50 257	21 436
Dotation	-	219 014	219 014	209 864
Actif net non affecté	<u>225 726</u>	<u>-</u>	<u>225 726</u>	<u>274 509</u>
	<u>225 726</u>	<u>269 271</u>	<u>494 997</u>	<u>505 809</u>
	<u>244 533 \$</u>	<u>270 771 \$</u>	<u>515 304 \$</u>	<u>527 874 \$</u>

Autorisé au nom du Conseil d'administration :

Administratrice :  _____

Administratrice :  _____



Photo (Canva): Arctic sunset in Kugluktuk, Nunavut

ACUNS
Association of Canadian
Universities for Northern Studies



AUCEN
Association universitaire
canadienne d'études nordiques